

Traducido del "Figaro"

Pisame y juramentos falsos

Desde hace algún tiempo (lo habíamos por conducto cierto), las familias alemanas que en la desastrosa guerra han perdido a alguno de sus hijos al recibir la fatal noticia, reciben juntamente una carta de pisame con los siguientes consoladores frases: "Pero que yo no he querido la guerra, Partido de nuestro dolor".

Firma el Kaiser.
Guillermo, que se siente culpable del horrible degüello de la matanza y de dolores que ve sucumbir su reino, hace al eco que no quiere confesar su culpabilidad por completo y quiere rehabilitar todavía. Sale bien que los mismos aliados han hecho públicos sus crímenes, los cuales han repercutido y traspasado sus fronteras; él sabe también, que cada uno de sus súbditos que viste luto riguroso, lo acusa y sin embargo en la enormidad de sus delitos, acusado por sus remordimientos, se defiende cuanto puede y bajo un juramento lateral, dominando su participación... pero ¿quién le va a creer, y mucho menos en un país donde se ha dicho, que cualquier persona que vaya estampada su firma se le dará el nombre de guisapo?

Un mentís formal a falsedades alemanas

Los despachos oficiales alemanes, afirman que el 9 de marzo y en el curso de la noche precedente, los regimientos de reserva Posenau, números 6 y 7, bajo las órdenes del general von Guelzert, Corat, dieron un brillante ataque al cast. del por resultado ganar el cast. el frente armados de artillería y otras numerosas fortificaciones vecinas. Es a la misma hora que se recibió el telegrama alemán, un oficial del ejército francés entró en la ciudad de Vaux, constando así, que no habían, no tan solamente atacado al asaltado, sino que las tropas que lo ocupaban se habían en sus puestos perfectamente tranquilas, a pesar del continuo bombardeo con que eran asediadas. Otro telegrama del mismo género:

Que las tropas alemanas han ocupado el Hospital de cuantos franceses había, el bosque de Corbeaux y estaban asaltando la ciudad de Vaux. También es completamente falso, el supuesto de que el bosque de Corbeaux, del cual los alemanes dicen que se ha ido imposible desalojarlos. El ataque de los alemanes dirigido a la ciudad de Vaux ha sido rechazado valerosamente por nosotros, teniendo la dicha de verla en su nuestro poder. Los dos elementos de infantería, aunque que han logrado hincar pie en ella, han sido fuertemente rechazados con la bayoneta.

Costa pues, entonces, que al ver su ofensiva sobre Verdún completamente fracasada, motivada por el despecho, se dan a multiplicar sus triunfos de otro concepto falso. Así es que cuando las tropas francesas se retiraron de Frozes-en-Volone, los telegramas alemanes anunciaban el 7 de marzo, que había 300 franceses prisioneros, luego, el 8 de marzo que habíamos elevado el número de prisioneros a 700 hombres, siendo así, que la sustracción de que no componía 1'000, no alcanzaba a 700 hombres, y que en su retirada no dejaron pérdidas algunas, efectuándose una dificultad.

Durante los combates y ataques no fue Forges, Regaville y el bosque de Corbeaux, los alemanes declararon haber hecho prisioneros a 58 oficiales y 3777 hombres heridos, cuando la guarnición de Forges y Regaville se componía en conjunto de unos 600 hombres que son todo el que el enemigo lo ha podido capturar.

Los telegramas alemanes que de ordinario refieren la verdad tan habil-

mente, nunca habían publicado mentiras de tan alta calidad.

Turquía quiere la paz?

Según el correspondiente de Daily Chronicle de Atenas, el nuevo comité otomano, se había reunido en sesión, un poco antes del atentado contra Enver, para discutir la paz.

Todos los ministros han asistido a esta sesión. El gran vizir ha declarado que desearía firmar pronto la paz con los aliados. El comité, ha estimado aconsejable que se preferiera aguardar antes, el resultado de la ofensiva sobre Verdún.

El gobierno otomano ha decidido que cuando menos, en vista de ciertas eventualidades conviene ordenar a las autoridades locales que retiren las minas y cierren el paso de los Dardanelos.

Descontento en Berlín

Se confirma que nuevos descontentos reinan en Berlín, habiéndose producido varios desórdenes en estos últimos días.

Las turbas de descontentos, ha arrastrado a las personas en las ventanillas del cancelier.

La ofensiva alemana

La ofensiva alemana sobre la rivera izquierda del Mosna, no ha progresado con ventaja alguna hasta hoy, a ser por el lado de Forges-Regaville. Es a la vista de un pendiente que el río corriendo desde Verdún ha desahogado sobre su rivera, que el ejército alemán se halla refugiado en Grelia, el gobierno belga dice que se prolongan las negociaciones sin ninguna razón plausible.

Se supone que habiendo sido confiscados los bienes de esos refugiados, el gobierno belga trata de evitar su regreso, para no verse obligado a una indemnización.

El ejército griego

"La Patria" publica un artículo que se atribuye al antiguo ministro de guerra de los aliados, y en el que fue uno de los delegados de Grecia a Londres cuando las negociaciones de paz después de la primera guerra mundial. Se dice en este artículo que la Grecia debe sin retardar algo proceder.

LA GUERRA EUROPEA

Los fracasos alemanes en Verdún -- Nuevo período de inactividad germánica -- Los teutones admiten su derrota en la carretera de Ipres -- Se afirma la superioridad de los franceses -- Continúa la guerra en Polonia y Galitzia -- Desesperados esfuerzos de los otomanos -- Avance seguro de los moscovitas hacia Erzingan -- Von der Goltz, asesinado.

EXITOS FRANCESES

PARIS. 24.—Nuestro método de combates, por su propio apuro a los alemanes, que de un día para otro, de reposo y que no pueden llevar a cabo ningún movimiento que no sea inmediatamente apreciado por nuestros observadores dispuesta de tal forma, que hace difícil una sorpresa.

Donde quiera que aparece una zona donde pueda ocasionarles algún daño al enemigo se aprovechada inmediatamente por nuestros inteligentes soldados, que muchas veces solo, arrastran una metralladora, sorprendiendo de repente a los alemanes, y en forma de comunicación, causándoles pérdidas sin objeto. Así como de esta forma de la invulnerabilidad de sus tropas, el combate.

Entre el arroyo de Bethincourt y el Mort Homme los alemanes no se han atrevido a reanudar sus ataques lo que significa un desmoronamiento o de lo contrario grandes pérdidas en el último ataque, lo que es innegable, para frente a Mort Homme se ven aumentar los montones de cadáveres germánicos.

En el bosque de Avoucourt realizaron progresos por medio de asaltos aislados consiguiendo arrebatarnos los tres puntos de observación haciendo prisioneros.

Los ingleses continúan con éxito acciones incursoras a las trincheras enemigas.

Anoche se introdujeron a un suceso de 50 milipeds montando a sus propios y destruyendo con 13 prisioneros.

SISTEMA ALEMÁN DE SACRIFICIO

PARIS. 24.—Hasta ayer habían luchado ante Verdún 20 divisiones alemanas.

El estado mayor enemigo trata de poner en acción el menor número de tropas posibles. Durante su ataque en el frente hacia su objetivo, a medida que experimentan bajas, se reemplazan las unidades, reforzadas y

revisión de sus ejércitos sin distinción de clases y prometiéndoles a los hombres las armas, pues la Grecia será, sin duda alguna, obligada a utilizar sus fuerzas en la guerra mundial, una serie de estados militares que pone ya en movimiento al ejército griego sobre ese fin.

Resurrección de Francia

(Historia de una flor)

En un jardín la flor primera vez y su hermosura me entusiasma, lozano de unos colores que fascinan, la flor de mi historia (poco importa su nombre), crece, se desarrollan sus pétalos, dejando en su derredor el más agradable de los perfumes.

Las brisas son a veces algo envidiosas; soplaban un día algo fuertes, levantando un polvo nefasto, y la pobre que no estaba alerta, que no tenía los huracanes, se quedó con el torso que la envolvía, y los rayos del caloroso no la quemaron.

Marchitas sus corolas, asediadas en la tierra fértil del jardín donde había nacido, dejaron cementadas en su derredor las semillas que entre sus pétalos, guardaba en su custodia y regadas por el agua de la lluvia, se vieron sus semillas germinar y rebrotar con tal presteza que pronto unas nuevas semillas vinieron a disminuir resultando a la que creíamos perdida para siempre.

Así tampoco a la noble Francia, hoy sus tallos se han tronchado bajo el impulso de los huracanes de las batallas, los dolores mortales y desoladoras, pero inclinados más de una vez, sus corolas impelidas por el fragor de las luchas que saturaban el aire con el olor de la pólvora y sangre, pero ese mismo amor, que hoy envuena el cielo de la guerra, se convertirá en viento favorable que haciendo sus pétalos, dejará que crezcan las semillas que entre ellos se esconden y que cementadas en tierra de nuevo, germinarán, rebrotarán y crecer en el jardín del porvenir.

El fin de mi historia será también gloriosa la resurrección de Francia.



El general Petain, el héroe jefe de las tropas francesas que han triunfado, frente a las trincheras de Verdún.

El mariscal Von der Goltz fue asesinado por los turcos, cuando se aproximaba a la ciudad de Trebisonda.

Este parece estar confirmado, pues el 19 del actual la prensa de Berlín anunciaba que el mariscal regresaría a su patria, dentro de una semana. Sería tal vez que este jefe alemán, había descubierto los síntomas que consumían a Turquía, donde el sentimiento antialemanista, por ahora de esos países, los germanos se han sometido a ciertas penalidades de la vida y de la patria, mientras que nosotros pamos las alturas que les arreba. En un poco y desde donde v misamos completamente.

DISURBOS EN CONSTANTINOPLA

LONDRES. 24.—De constancia se anuncia que el Feld mariscal Von der Goltz y varios oficiales alemanes han sido asesinados en aquella capital y otros puntos diversos de la Turquía asiática.

El sentimiento público está irritado al punto de que se ha producido un alboroto contra los alemanes. Se han fusilado muchas personas y algunos soldados turcos.

Se cree que se trata de los autores de asesinatos de jefes alemanes.

EXITOS RUROS

PETROGRADO. 24.— Los alemanes reducidos a nuevo estado de artillería y cañoneros nuevamente sustruía cubos de puente en Usskul.

En el canal de Oranque arrojó bombas de gases asfixiantes pero no vio imposible para atacar por que nuestra artillería destruyó sus planes.

Un destacamento alemán que no se aventuró a atravesar el río se resistió sorprendido y aniquilado por una columna de cosacos.

Los que no fueron muertos quedaron prisioneros, así que consiguieron rescatar un uno.

En Kio, donde se destruyeron un puesto avanzado de los austriacos.



LOS BARROTES DE LA PRISION



No te quieras conveñer, Germanía, que los barrotes son impo-

EL KAISER ANTE VERDUN



Un sangre es menos precisa que mi corona



MUEBLES TAPICERIA

CAMAS DE BRONCE

JUEGOS DE SALA

NOVIOS!
PARA MUEBLES
NO OLVIDEN LA CASA
A TORRE, & C^{IA}

ALFOMBRA

TALLERES DE LA CASA

W.A. SHERRATT

A. TORRE & C^{IA}

760 CANGALLO 760
PRECIOS EXCEPCIONALES

MUEBLES-TAPICERIA

A. TORRE & C^{IA}

CASA DE CONFIANZA